Aurel Mindrican
Digitally signed by Aurel Mindrican
Date: 2026.11.11 10:41:46 +02'00'

CONTRACT DE FURNIZARE

ÎNCHEIAT ÎNTRE

OLTENIA TECH INVESTMENT SOLUTION SRL.

ȘI

……..

Data: …/…./2026

Proiect: *„Construire capacitate stocare energie electrica, compusa din instalatii de stocare a energiei electrice, drumuri de acces, retele interioare de transport energie electrica, imprejmuiri statie si posturi de transformare”*

Program: Fondul pentru Modernizare – Program cheie 1: *“Surse regenerabile de energie si stocarea energiei”*

Apel: *„Sprijinirea investitiilor in dezvoltarea instalatiilor autonome (stand-alone) de stocare in baterii a energiei electrice, cu finantare din Fondul pentru Modernizare”*

CUPRINS

ARTICOLUL 1 Definiții 3
ARTICOLUL 2 Interpretare 6
ARTICOLUL 3 Comenzi de achiziție 7
ARTICOLUL 4 Condiții fiscale 8
ARTICOLUL 5 Livrare și acceptare 9
ARTICOLUL 6 GARANȚIE 13
ARTICOLUL 7 Facturare și plată 16
ARTICOLUL 8 Suspendare 17
ARTICOLUL 9 Încetare 17
ARTICOLUL 10 Răspunderea pentru încălcarea contractului 18
ARTICOLUL 11 Confidențialitate 19
ARTICOLUL 12 Interdicția publicității 19
ARTICOLUL 13 Drepturi de proprietate intelectuală 20
ARTICOLUL 14 FORȚĂ MAJORĂ 21
ARTICOLUL 15 Legea aplicabilă și soluționarea litigiilor 22
ARTICOLUL 16 Durata și încetarea Contractului 22
ARTICOLUL 17 Reglementări anticorupție 22
ARTICOLUL 18 Dispoziții generale 23

CONTRACT DE FURNIZARE

Prezentul contract de furnizare („Contractul de furnizare") se încheie la data de […], 2026 („Data intrării în vigoare"), între:

OLTENIA TECH INVESTMENT SOLUTION SRL, societate legal constituită și funcționând în conformitate cu legislația României, cu sediul social în Oregon Park, București, sector 2, strada Pipera nr. 46D-46E-48, clădirea A, etajul 4, înregistrată sub nr. J2023008715237, cod de identificare fiscală 49341590, reprezentată de Aurel Mindrican, Director General (denumită în continuare „Cumpărătorul"); și

XXXXXXXXXXXX, societate constituită și funcționând în conformitate cu legislația XXXXXXXXXXXX, având numărul valabil de înregistrare în registrul comerțului NoXXXXXXX (denumită în continuare „XXXXXX" sau „Furnizorul").

Cumpărătorul și Furnizorul vor fi denumiți în continuare individual „Parte", iar împreună „Părțile".

ÎNTRUCÂT Cumpărătorul acționează în calitate de Investitor într-un proiect de stocare a energiei în baterii;

ÎNTRUCÂT Furnizorul proiectează, fabrică, testează, livrează și oferă asistență pentru punerea în funcțiune a sistemelor de stocare a energiei în baterii;

ÎNTRUCÂT Cumpărătorul dorește să contracteze Furnizorul pentru proiectarea, fabricarea, testarea, livrarea, punerea în funcțiune și asigurarea gestionării garanției Produsului/Produselor, astfel cum sunt definite mai jos, iar Furnizorul dorește să îndeplinească aceste activități în conformitate cu termenii și condițiile prezentului contract.

Prezentul contract este încheiat în conformitate cu ORDINUL nr. 1.561 din 30 octombrie 2024 privind aprobarea Ghidului metodologic referitor la procedurile de lucru pentru beneficiarii privați finanțați prin Fondul pentru Modernizare care nu au obligația de a respecta prevederile legale aplicabile achizițiilor publice/sectoriale și cu Îndrumarul metodologic din 30 octombrie 2024 privind procedurile de lucru pentru beneficiarii privați finanțați prin Fondul pentru Modernizare.

PRIN URMARE, având în vedere angajamentele și promisiunile și acordurile reciproce ale Părților exprimate în prezentul document, Părțile, cu intenția de a se obliga din punct de vedere juridic, convin următoarele:

ARTICOLUL 1 Definiții

Afiliat înseamnă, în raport cu oricare Parte, orice entitate care: (a) controlează direct sau indirect, este controlată de sau se află sub control comun cu Partea respectivă; sau (b) deține ori posedă, direct sau indirect, în beneficiul său, cel puțin cincizeci la sută (50%) din orice categorie de acțiuni cu drept de vot sau alte participații în capitalul Părții respective; sau (c) are

cel puțin cincizeci la sută (50%) din orice categorie de acțiuni cu drept de vot sau alte participații în capitalul său deținute, direct sau indirect, în beneficiul Părții respective; sau (d) fie deține o participație de asociat cu răspundere nelimitată în Partea respectivă, fie respectiva Persoană deține o astfel de participație în cealaltă Persoană. În sensul acestei definiții, „controlează" înseamnă deținerea, direct sau indirect, a puterii de a conduce sau de a determina conducerea administrării și politicilor unei Persoane, prin deținerea de titluri cu drept de vot sau în temeiul unui alt acord specific.

Acord privind serviciile post-vânzare înseamnă acordul aplicabil privind serviciile post-vânzare, anexat fiecărei Comenzi de achiziție, dacă este convenit de Părți, într-o formă în esență similară cu cea anexată prezentului contract ca Anexa F – Acord privind serviciile post-vânzare.

Contract înseamnă prezentul Contract de furnizare (inclusiv toate Anexele atașate), astfel cum poate fi modificat, completat sau schimbat în alt mod, în scris, periodic, conform prevederilor sale, inclusiv toate Comenzile de achiziție.

Legislație aplicabilă înseamnă orice act, statut, lege (inclusiv common law), regulament, Autorizație, ordonanță, normă, hotărâre judecătorească, ordin, decret, directivă, cartă, constituție, mandat, cod, standard, criteriu sau orice altă formă similară de decizie ori determinare a unei autorități publice care are jurisdicție asupra Furnizorului, Cumpărătorului, Produselor, serviciilor ce urmează a fi prestate în temeiul prezentului Contract ori utilizării și exploatării oricărui Proiect și a Lucrărilor, precum și orice interpretare a celor de mai sus, astfel cum acestea pot fi modificate sau impuse periodic.

Zi lucrătoare înseamnă orice zi, cu excepția zilelor de sâmbătă, duminică sau a sărbătorilor legale din România.

Modificare legislativă înseamnă (i) adoptarea, promulgarea, modificarea, schimbarea interpretării sau abrogarea, după Data intrării în vigoare, a oricărei Legislații aplicabile ori (ii) impunerea oricăror condiții pentru emiterea sau reînnoirea unei autorizații după Data intrării în vigoare (fără a aduce atingere cerințelor generale cuprinse într-o Autorizație la momentul solicitării sau emiterii acesteia privind respectarea legislației viitoare), în ambele cazuri dacă acestea determină direct o modificare nefavorabilă a costurilor sau a calendarului unei Părți pentru îndeplinirea obligațiilor sale în temeiul Comenzii de achiziție respective; cu condiția ca adoptarea, promulgarea sau modificarea semnificativă a interpretării unei Legislații aplicabile ori Autorizații, publicată înainte de Data intrării în vigoare, dar care intră în vigoare ulterior, să nu fie considerată Modificare legislativă.

Garanția energiei utilizabile în curent continuu (Garanția capacității) înseamnă Energia utilizabilă în curent continuu medie anuală a Produsului, care se preconizează a fi de 100%, cu excepția cazului în care Părțile convin altfel în Acordul de garanție specific, începând de la data

începerii garanției și până la sfârșitul duratei sale de viață, astfel cum aceasta poate fi prelungită periodic dacă Cumpărătorul a achiziționat o Garanție extinsă.

Prețul contractual înseamnă valoarea indicată drept „Preț contractual" în Comanda de achiziție aplicabilă, astfel cum poate fi ajustată periodic printr-un Ordin de modificare emis de Cumpărător și confirmat în conformitate cu prezentul Contract.

Documente contractuale înseamnă prezentul Contract și toate Anexele sale.

Livrare sau A livra înseamnă, pentru fiecare unitate de Produse, transportul și livrarea acesteia la Punctul de livrare în conformitate cu condițiile comerciale convenite de comun acord potrivit Incoterms 2020, astfel cum sunt prevăzute în Comanda de achiziție relevantă și în prezentul Contract.

Punct de livrare înseamnă locul la care Furnizorul trebuie să livreze Produsele, astfel cum este indicat în Comanda de achiziție.

Litigiu are înțelesul prevăzut la articolul 15.1.

Data intrării în vigoare înseamnă data la care Contractul a fost semnat de ambele Părți.

Data de livrare garantată înseamnă data/datele garantată/garantate pentru Livrarea de către Furnizor la Punctul de livrare a Produselor și acceptarea acestora de către Cumpărător, prevăzute în Comanda de achiziție aplicabilă pentru fiecare lot distinct de Produse.

Sarcină înseamnă, în legătură cu orice bun sau activ, orice ipotecă, act constitutiv de fiducie, garanție reală, privilegiu, sarcină sau altă grevare de orice natură asupra bunului ori activului, indiferent dacă este sau nu depusă, înregistrată ori perfectată în alt mod, valabilă conform Legislației aplicabile, inclusiv orice contract de vânzare condiționată, contract cu rezervă a dreptului de proprietate, leasing financiar sau altă sarcină similară asupra bunului ori activului.

Garanții de performanță înseamnă, împreună, Garanția energiei utilizabile în curent continuu (Garanția energiei) (Garanția capacității) și Garanția randamentului ciclului complet de încărcare-descărcare („RTE").

Produs(e) înseamnă sistemul/sistemele de stocare a energiei în baterii, ale căror specificații tehnice sunt incluse detaliat în Anexa C la prezentul Contract – Specificațiile tehnice ale Produselor, care vor fi proiectate, fabricate, livrate, puse în funcțiune, testate și acoperite prin asistență în garanție de către Furnizor în temeiul prezentului Contract, astfel cum sunt descrise suplimentar în Comanda de achiziție aplicabilă, inclusiv toate componentele acestora.

Cumpărător are înțelesul prevăzut în preambul.

Comandă de achiziție înseamnă termenii și condițiile specifice ale oricărei comenzi emise de Cumpărător și acceptate de Furnizor pentru cumpărarea și vânzarea Produselor; fiecare astfel

de comandă completează prezentul Contract și devine parte integrantă din acesta și include informațiile prevăzute în Anexa B, precum și orice alte informații pe care Părțile le pot conveni.

Garanția randamentului ciclului complet de încărcare-descărcare („RTE") înseamnă procentul anual de randament aferent unui ciclu complet de încărcare și descărcare, care trebuie confirmat de Furnizor în conformitate cu Acordul tehnic (TA) și Acordul de garanție (WA), pentru fiecare proiect.

Data programată de expediere din fabrică înseamnă data la care este programată expedierea Produselor din unitatea de producție desemnată a Furnizorului.

Furnizor are înțelesul prevăzut în preambul.

Acord tehnic înseamnă acordul tehnic aplicabil anexat fiecărei Comenzi de achiziție, dacă este convenit de Părți, într-o formă în esență similară cu cea anexată prezentului contract ca Anexa D – Acord tehnic.

Acord de garanție înseamnă prevederile suplimentare aplicabile privind garanția, anexate fiecărei Comenzi de achiziție, dacă sunt convenite de Părți, într-o formă în esență similară cu cea anexată prezentului contract ca Anexa E – Acord de garanție.

Perioada de garanție are înțelesul prevăzut în prezentul Contract și în Acordul de garanție, în legătură cu Garanția produsului și Garanțiile de performanță oferite de Furnizor, iar Garanțiile de performanță (calculul la punerea în funcțiune și calculul pe durata Perioadei de garanție), metoda de calcul și calculul despăgubirilor prestabilite aplicabile sunt anexate prezentului contract ca Anexa E.

TVA are înțelesul prevăzut la secțiunea 3.4.

ARTICOLUL 2 Interpretare

2.1 Cu excepția cazului în care contextul în care apare un termen impune altfel: (a) trimiterile la orice contract, document sau instrument reprezintă trimiteri la acesta astfel cum poate fi modificat, completat ori înlocuit periodic; (b) folosirea cuvintelor „inclusiv" sau „include" în prezentul Contract pentru a indica exemple concrete se interpretează drept „inclusiv, fără limitare", iar exemplele date nu constituie o enumerare exhaustivă; (c) titlurile sunt utilizate exclusiv pentru facilitarea consultării și nu trebuie folosite pentru interpretarea prezentului Contract; (d) termenii la singular includ pluralul și invers, iar genul masculin, feminin și neutru le include pe toate; (e) dacă nu se convine altfel în Comanda de achiziție respectivă, orice

referire la o sumă de bani înseamnă o sumă în EUR în cadrul întregului Contract și nu doar al unui anumit articol, secțiuni sau subdiviziuni.

2.2 Părțile au pregătit împreună prezentul Contract, cu asistență juridică; nicio prevedere nu va fi interpretată în defavoarea unei Părți pe motiv că aceasta este autorul Contractului sau al unei părți a acestuia.

2.3 În cazul oricăror neconcordanțe între Documentele contractuale și părțile acestora, prevalează următoarea ordine de prioritate pentru interpretarea sau soluționarea conflictului:

(a) orice Comenzi de achiziție transmise în conformitate cu secțiunea 3.1 și orice anexe ale acestora;

(b) modificările scrise ale Contractului, autorizate corespunzător și semnate de ambele Părți;

(c) corpul prezentului Contract.

(d) Anexele la prezentul Contract.

ARTICOLUL 3 Comenzi de achiziție

3.1 Furnizorul va livra Cumpărătorului Produsele specificate în fiecare Comandă de achiziție emisă de Cumpărător către Furnizor. Fiecare Comandă de achiziție produce efecte numai după semnarea de către ambele Părți. Pentru evitarea oricărui dubiu, Furnizorul este obligat să semneze Comanda de achiziție relevantă în termen de șapte zile de la primire, semnătura constituind confirmarea acesteia. Lipsa confirmării de către Furnizor conform frazei precedente este considerată respingerea Comenzii de achiziție.

3.2 Produsele care fac obiectul Livrării trebuie să fie noi și lipsite de defecte și defecțiuni; trebuie să respecte toate cerințele și standardele legale și de reglementare aplicabile în mod rezonabil și să fie libere de orice Sarcini, grevări, drepturi de garanție și drepturi de retenție,

precum și de orice drepturi sau pretenții ale terților. Produsele trebuie, de asemenea, să respecte Garanția produsului și Garanțiile de performanță.

3.3 Fiecare Comandă de achiziție va avea o formă în esență similară modelului de Comandă de achiziție inclus în prezentul document și va cuprinde:

(a) Acordul tehnic

(b) Acordul de garanție

(c) Acordul privind serviciile post-vânzare

(d) Anexa ESG privind munca forțată

(e) Comanda de achiziție

(f) alte elemente și informații care urmează să fie incluse în Comanda de achiziție.

3.4 Prețul contractual specificat în fiecare Comandă de achiziție nu include Taxele, inclusiv, fără limitare, taxa pe valoarea adăugată („TVA") și alte taxe similare sau impozitul pe venit reținut la sursă ori taxe similare, conform legislației și reglementărilor fiscale relevante. Prețul contractual aferent fiecărei Comenzi de achiziție va fi achitat de Cumpărător Furnizorului la termenele și în modalitatea prevăzute mai jos.

ARTICOLUL 4 Condiții fiscale

4.1 Cu excepția cazului în care Părțile convin altfel, Cumpărătorul este responsabil pentru toate impozitele și taxele naționale, provinciale, guvernamentale, statale și locale aferente vânzării, utilizării, bunurilor și serviciilor, valorii adăugate, accizelor, privilegiilor și alte impuneri similare (denumite împreună „Taxe").

4.2 Toate Taxele suportate în țara/țările în care este fabricat Produsul, rezultate din sau în legătură cu executarea prezentului Contract de furnizare și a oricărei Comenzi de achiziție, vor fi plătite de Furnizor.

4.3 Toate Taxele suportate în afara țării/țărilor în care este fabricat Produsul, rezultate din sau în legătură cu executarea prezentului Contract de furnizare și a oricărei Comenzi de achiziție, vor fi plătite de Cumpărător suplimentar față de Prețul contractual.

4.4 Dacă orice Taxe sunt impuse Furnizorului în țara/țările Proiectului, Cumpărătorul va achita fără întârziere aceste sume, inclusiv dobânzi și penalități de orice natură, către administrațiile/autoritățile competente sau, la alegerea Furnizorului, acesta va avea dreptul să le factureze Cumpărătorului suplimentar față de Prețul contractual, iar Cumpărătorul le va plăti Furnizorului în termen de cincisprezece (15) zile.

4.5 Orice plăți efectuate de Cumpărător vor fi libere de orice deducere pentru Taxe. Totuși, dacă legea obligă Cumpărătorul să rețină impozite, evaluări sau alte sarcini din plățile către

Furnizor, plata va fi majorată astfel încât suma netă primită de Furnizor să fie egală cu întreaga sumă pe care ar fi primit-o în absența reținerii sau deducerii.

4.6 Dacă, potrivit Legislației aplicabile, Cumpărătorul are dreptul la facilități și/sau stimulente fiscale în legătură cu prezentul Contract, la solicitarea Cumpărătorului, Vânzătorul va acorda asistența necesară și rezonabilă pentru a facilita aplicarea acestora, inclusiv prin furnizarea certificatului de rezidență fiscală al Vânzătorului, a prezentului document contractual și a facturilor emise în temeiul Contractului, cu excluderea situațiilor financiare ale Vânzătorului sau a altor informații fără legătură cu Contractul. Cumpărătorul va asigura utilizarea tuturor documentelor, informațiilor și datelor furnizate de Vânzător exclusiv în scopul aplicării facilităților și/sau stimulentelor fiscale. Cumpărătorul se angajează, de asemenea, ca solicitarea sa de facilități și/sau stimulente fiscale să fie legitimă și legală și va despăgubi și exonera Vânzătorul de orice penalitate, amendă, majorare, pretenție, pierdere și prejudiciu care rezultă din aceasta.

4.7 Activitățile de reciclare trebuie să se bazeze pe legislația și reglementările naționale locale aplicabile și să facă obiectul unui acord separat. Orice servicii de reciclare ce urmează a fi furnizate de Furnizor vor face obiectul unui acord scris separat între Părți, care va stabili obiectul serviciilor, tarifele aplicabile, condițiile de plată și alte aranjamente comerciale relevante.

ARTICOLUL 5 Livrare și acceptare

5.1 Furnizorul va livra Produsele, pe cheltuiala sa, inclusă în Prețul contractual, în condiții DAP (INCOTERMS© 2020) la Punctul de livrare, cel târziu la Data de livrare garantată aplicabilă. Produsele trebuie livrate libere de orice Sarcini și alte grevări. Furnizorul va notifica Cumpărătorul cu privire la data efectivă a Livrării cu cel puțin paisprezece (14) zile înainte, iar Cumpărătorul, direct sau printr-un alt contractant, va recepționa și descărca Produsele care respectă cerințele Contractului și ale Comenzii de achiziție la Punctul de livrare. Cumpărătorul va descărca minimum zece (10) containere pe zi la Punctul de livrare și va descărca Produsele în timp util, în termen de cinci (5) ore de la sosirea acestora la Punctul de livrare; în caz contrar, costurile suplimentare de staționare vor fi suportate de Cumpărător la costul efectiv. Cumpărătorul va asigura că drumul interior din Amplasament este adecvat transportului Produselor. Cumpărătorul va finaliza vămuirea în termen de zece (10) Zile lucrătoare de la sosirea Produselor în portul de descărcare. Orice întârziere a vămuirii va determina prelungirea termenului de livrare la Punctul de livrare cu același număr de zile ca întârzierea. Furnizorul va suporta toate costurile de navlu, transport și asigurare a Produselor până la Punctul de livrare. Furnizorul și Cumpărătorul vor depune fiecare eforturi rezonabile din punct de vedere comercial pentru coordonarea logisticii de expediere și livrare. Fiecare Parte va desemna o

persoană de contact, cu datele sale, pentru a facilita comunicarea directă privind logistica expedierii și livrării Produselor.

5.2 Părțile convin de comun acord că, până la 20 de zile înainte de rezervarea fiecărei nave pentru Produsele care fac obiectul Livrării potrivit fiecărei Comenzi de achiziție, Cumpărătorul are dreptul să preia organizarea transportului și să modifice condițiile Livrării. În acest caz, Părțile convin că prețul logisticii se va deduce din Comanda de achiziție și nu va fi datorat de Cumpărător. În plus, Părțile convin că sunt posibile expedieri parțiale, cu condiția ca Cumpărătorul să efectueze procentul corespunzător din plata scadentă pentru fiecare lot. Dacă Cumpărătorul își exercită dreptul de a modifica termenii livrării sau de a organiza transportul, acesta va rambursa integral Furnizorului toate costurile efective și direct atribuibile suportate, inclusiv, fără limitare: costuri de depozitare a produselor finite neexpediate conform programului (de exemplu, staționarea containerelor, chiria depozitului, asigurarea); costuri de ajustare logistică (dacă există) și alte costuri rezonabile confirmate în scris de ambele Părți.

5.3 Pe durata executării Comenzii de achiziție respective, Furnizorul va menține, pe cheltuiala proprie, o asigurare de răspundere civilă față de terți, inclusiv răspunderea pentru produse, la o societate de asigurare reputabilă. Polița se va reînnoi anual. Această asigurare nu poate fi anulată decât cu o notificare prealabilă scrisă transmisă celeilalte Părți cu cel puțin treizeci (30) de zile înainte.

5.4 Furnizorul va ambala Produsele într-o manieră rezonabilă din punct de vedere comercial, adecvată transportului și livrării la Punctul de livrare. Furnizorul va ambala Produsele în conformitate cu practicile comerciale prudente pentru reducerea riscului de deteriorare și cu legile și reglementările naționale și locale relevante privind ambalarea și transportul și va furniza Furnizorului informațiile aplicabile privind ambalarea și transportul Produselor. Costurile de ambalare sunt incluse în prețul Produselor respective. Costurile de ambalare și de lăzi vor fi suportate de Furnizor. Până la Livrarea Produselor la Punctul de livrare și, pentru evitarea oricărui dubiu, fără limitarea obligațiilor Furnizorului privind riscul de pierdere, Furnizorul va manipula, transporta, marca, ambala și proteja Produsele împotriva deteriorării și furtului. Furnizorul va aplica informații de identificare pe ambalajul fiecărei livrări de Produse, într-o formă rezonabil acceptabilă Cumpărătorului, pentru a facilita identificarea acestora. Toate transporturile și documentele de ambalare vor include lista informațiilor de identificare și cantitățile Produselor. Furnizorul este de acord să transmită Cumpărătorului

documentele comerciale standard solicitate de acesta pentru fiecare transport de Produse, inclusiv, fără limitare:

(i). factura comercială;

(ii). lista de ambalare;

(iii). conosamentul;

(iv). certificatul de origine;

(v). Raportul testului de acceptanță în fabrică. Pentru evitarea oricărui dubiu, Cumpărătorul are dreptul să fie prezent la efectuarea testului de acceptanță în fabrică (FAT) pentru Produse, prin reprezentanții săi sau prin terți desemnați, iar Furnizorul se obligă să informeze în mod corespunzător, în prealabil și în scris, Cumpărătorul despre programarea FAT (ora, locul etc.), astfel încât Cumpărătorul să aibă suficient timp pentru organizarea reprezentării sale. FAT se va desfășura conform unei proceduri FAT convenite de comun acord (incluzând programul și conținutul acceptanței), semnată în scris de Părți. FAT se va desfășura la unitatea indicată de Furnizor, pe cheltuiala acestuia (costul inspecției efectuate de un terț și cheltuielile de deplasare ale Cumpărătorului vor fi suportate de Cumpărător).

(vi). Specificațiile Produselor, declarațiile CE, certificările ISO

(vii). Manualul de instalare

(viii). Garanția transferabilă și manualele de instalare ale Produselor livrate;

(ix). Setul de documente privind conformitatea ESG (mediu, social și guvernanță), constând în următoarele documente, precum și orice alte documente relevante ESG pe care Cumpărătorul le poate solicita în mod rezonabil:

(ix.a). Lista efectivă a materialelor (BOM – bill of materials) pentru Produsele fabricate, precizând toate materialele și furnizorii acestora, precum și regiunea de origine. BOM trebuie să includă și informații complete și exacte despre materialele Produselor. BOM trebuie

furnizată de Furnizor Cumpărătorului fără costuri suplimentare, cu cel puțin 30 (treizeci) de zile înainte de prima zi programată a producției, dacă nu se solicită altfel.

(ix.b). Cumpărătorul își păstrează dreptul de a efectua audituri în fabricile din lanțul de aprovizionare al producătorului pentru verificarea conformității ESG, în special a drepturilor angajaților în legătură cu munca forțată.

(ix.c). Codul de conduită al Furnizorului, care să demonstreze în special interzicerea muncii forțate;

(ix.d). Dovezi privind verificările de diligență referitoare la munca forțată, într-o formă acceptabilă pentru Cumpărător;

(ix.e). Anexa ESG privind munca forțată – parte a Anexei H.

Lipsa oricăruia dintre documentele de mai sus constituie motiv de refuz al acceptării Produselor de către Cumpărător în conformitate cu Clauza 5.5, până la data depunerii de către Furnizor a întregii documentații solicitate.

5.5 Cumpărătorul va inspecta fără întârziere, la livrarea în Punctul de livrare, denumirea, modelul, specificațiile, cantitatea, ambalajul și aspectul tuturor Produselor livrate de Furnizor și va semna Formularul de acceptare (în forma anexată ca Anexa J – Formular de acceptare) sau va informa în scris Furnizorul despre orice deteriorare, defect ori neconcordanță între Produsele livrate și Comanda de achiziție respectivă și/sau prezentul Contract. Fără a limita drepturile Cumpărătorului potrivit Garanției aplicabile, dacă Furnizorul nu primește o notificare scrisă de neconformitate în termen de paisprezece (14) Zile lucrătoare de la livrarea documentată la Punctul de livrare („Perioada inițială de acceptare”), se consideră că Cumpărătorul nu are obiecții privind denumirea, modelul, specificațiile, cantitatea, ambalajul și aspectul Produsului/Produselor.

5.6 Periodic, în timpul Perioadei de garanție, Cumpărătorul poate, la alegerea sa, transmite Furnizorului (i) solicitări de clarificare privind cerințele manualului de instalare a Produselor („Manualul utilizatorului”) și (ii) desene tehnice și alte informații referitoare la proiectul sau procedurile propuse de Cumpărător pentru instalarea Produselor, solicitând confirmarea Furnizorului că instalarea conform acestor desene sau informații este compatibilă cu Manualul utilizatorului și, prin urmare, nu constituie, în sine, motiv de excludere din Garanția aplicabilă. Furnizorul va răspunde în scris oricărei astfel de solicitări în termen de 5 (cinci) zile lucrătoare. Faptul că Cumpărătorul nu solicită clarificări și nu transmite desene tehnice sau alte informații

Furnizorului în temeiul prezentei Secțiuni 5.6 nu limitează obligațiile Furnizorului potrivit Contractului sau oricărei Comenzi de achiziție, inclusiv cele referitoare la Garanția aplicabilă.

5.7 Dacă Furnizorul nu livrează Produsele până la Data de livrare garantată din motive care îi sunt imputabile, Furnizorul va plăti Cumpărătorului despăgubiri prestabilite pentru întârziere în cuantum de 0,1% pe zi din valoarea contractuală a părții întârziate din Comanda de achiziție relevantă. Perioada de grație este de 7 zile lucrătoare.

5.8 Valoarea maximă a despăgubirilor prestabilite pentru întârziere nu va depăși 10% din valoarea contractuală a Comenzii de achiziție relevante. Fără a aduce atingere oricăror prevederi contrare și suplimentar față de dreptul Cumpărătorului de a primi despăgubiri prestabilite, dacă întârzierea necontestată depășește cincisprezece (15) Zile lucrătoare, Cumpărătorul are dreptul să suspende toate plățile către Furnizor până la Livrarea Produselor, iar dacă întârzierea depășește patruzeci și cinci (45) de Zile lucrătoare, Cumpărătorul are dreptul să înceteze Comanda de achiziție cu o notificare prealabilă transmisă Furnizorului cu cel puțin 10 zile înainte. Cumpărătorul are dreptul să compenseze aceste despăgubiri prestabilite necontestate cu orice sume necontestate datorate Furnizorului.

5.9 Orice cheltuială suplimentară rezonabilă, documentată și directă aferentă Livrării, cauzată de Cumpărător, inclusiv schimbarea Punctului de livrare, returnarea sau înlocuirea Produselor, în măsura în care returnarea sau înlocuirea nu este cauzată de neconformitatea cu Documentele contractuale și/sau Comenzile de achiziție, va fi suportată de Cumpărător.

5.10 Dacă Părțile nu convin altfel, Furnizorul poate moderniza și/sau scoate din uz orice Produse în orice moment, cu notificarea prealabilă scrisă a Cumpărătorului, conform politicii și procedurii Furnizorului. Furnizorul garantează că funcționalitatea și performanța Produselor modernizate respectă cerințele Documentelor contractuale. Cumpărătorul are dreptul să refuze sau să accepte un astfel de Produs modernizat, care poate diferi de specificațiile inițiale ale Documentelor contractuale, în termen de 7 (șapte) zile de la primirea notificării scrise prealabile. În lipsa răspunsului către Furnizor în perioada de analiză de 7 zile, se consideră că Cumpărătorul este de acord cu modernizarea Produselor, cu condiția ca funcționalitatea și performanța Produsului modernizat să fie comparabile sau superioare celor ale Produsului original, iar toate celelalte condiții privind garanția, performanța și/sau disponibilitatea să rămână identice sau mai bune decât parametrii inițiali.

ARTICOLUL 6 Garantie

6.1 Furnizorul garantează Cumpărătorului că Produsele vor fi lipsite de defecte de material și de execuție pe durata Perioadei de garanție convenite de Părți. Perioada de garanție începe la data împlinirii a 3 luni de la livrarea din fabrica Furnizorului. Garanția prevăzută la prezentul articol 6 se aplică numai Produsului vândut către țara de destinație convenită de Părți în

Comanda de achiziție respectivă. Garanțiile aplicabile Produselor sunt garanția limitată a produsului oferită de Furnizor, prevăzută în Acordul de garanție, aplicabilă perioadei standard de garanție (conform Anexei E), și Acordul privind serviciile post-vânzare, aplicabil perioadei extinse de garanție a produsului (conform Anexei F), aplicate conform Acordului tehnic anexat, denumite împreună „Garanția". Dacă Cumpărătorul transferă dreptul de proprietate asupra Produselor către un terț, Garanțiile se transferă noului proprietar, cu condiția ca Produsele să rămână instalate la locația inițială și Furnizorul să fie informat despre transfer.

6.2 Cumpărătorul va inspecta cantitatea și calitatea Produselor și va notifica în scris Furnizorul, fără întârziere nejustificată, despre orice neconformitate vizuală evidentă a Produselor livrate. Notificarea se va transmite în termen de 15 Zile lucrătoare de la data Livrării Produselor la Punctul de livrare. Notificarea va descrie neconformitatea referitoare la calitatea sau cantitatea Produselor livrate. Dacă Cumpărătorul nu notifică Furnizorul în termenul menționat, Cumpărătorul va răspunde pentru consecințele întârzierii. Cumpărătorul va lua măsuri rezonabile pentru limitarea deteriorărilor suplimentare ale Produselor.

6.3 După primirea notificării conform secțiunii 6.2, Furnizorul va remedia defectul pe cheltuiala proprie, fără întârziere nejustificată. Perioada lucrărilor de remediere va fi coordonată cu Cumpărătorul pentru a nu interfera cu activitățile acestuia. Dacă remedierea nu poate elimina defectele, Furnizorul va înlocui pe cheltuiala sa produsul cu unul nou. În cazul produselor defecte, Furnizorul va fi obligat să plătească Cumpărătorului despăgubiri prestabilite în cuantumul obligațiilor, costurilor și prejudiciilor directe dovedite suportate de Cumpărător ca urmare a acestor defecte. Lucrările de remediere nu exonerează Furnizorul de obligația de a achita despăgubirile prestabilite pentru întârzierea Livrării până la remedierea defectelor.

6.4 Prezenta garanție nu acoperă neconformitățile, încălcările de drepturi, defecțiunile sau funcționarea necorespunzătoare datorate unor cauze neimputabile Furnizorului, inclusiv, fără limitare:

(a) Produsele sau orice materiale ori componente ale acestora sunt proiectate exclusiv sau proporțional conform specificațiilor și instrucțiunilor Cumpărătorului, iar Furnizorul a notificat în prealabil și în scris Cumpărătorul (înaintea datei programate a producției) despre posibila neconformitate, încălcare, defecțiune sau funcționare necorespunzătoare a Produselor, însă, în pofida notificării, Cumpărătorul a dispus continuarea producției;

(b) Modificări sau alterări neautorizate ale Produselor efectuate de Cumpărător sau de orice terț desemnat de Cumpărător;

(c) Utilizarea necorespunzătoare a Produselor de către Cumpărător (inclusiv, fără limitare, nerespectarea Acordului tehnic convenit de Părți sau utilizarea Produselor peste domeniul de

utilizare convenit) ori neamplasarea, nedepozitarea sau neeliminarea Produselor conform Manualului utilizatorului;

(d) Combinarea de către Cumpărător a Produselor din prezentul Contract de furnizare cu alte produse sau servicii (inclusiv, fără limitare, software, hardware, firmware sau alte tehnologii, module ori proiecte) nefurnizate de Furnizor, în lipsa cărei combinări nu ar fi existat nicio încălcare; cu condiția ca Produsele să nu fi fost special fabricate ori adaptate pentru o asemenea combinație și să fie adecvate utilizărilor prevăzute de prezentul Contract;

(e) Efectuarea de către Cumpărător sau un terț, fără acordul scris al Furnizorului, a unor lucrări de întreținere sau servicii post-vânzare neautorizate;

(f) Uzura normală;

(g) Evenimente de Forță majoră, inclusiv: calamități naturale, incendii, inundații, război, acte de violență inevitabile și imprevizibile;

(h) Utilizarea Produselor de către Cumpărător în afara țării în care Produsele vor fi instalate, potrivit Comenzii de achiziție relevante.

(i) Alte cauze neimputabile Furnizorului sau probleme provocate de alte piese ori componente nefurnizate de Furnizor.

6.5 Furnizorul va fi responsabil pentru efectuarea analizei cauzei fundamentale în cazul defectelor de serie și pentru repararea ulterioară sau înlocuirea întregului lot afectat în cel mult paisprezece (14) Zile lucrătoare de la constatarea defectului de serie respectiv. Pentru evitarea oricărui dubiu, defectul de serie înseamnă (i) apariția aceluiași defect sau a unui defect similar la Produse reprezentând mai mult de 10% din cantitatea totală comandată prin Comanda de achiziție specifică.

6.6 În cazul defectelor de serie constatate în Perioada inițială de garanție, Perioada de garanție va fi prelungită cu o perioadă suplimentară de până la 1 (un) an, începând de la data remedierii Defectului.

6.7 Furnizorul garantează funcționarea corespunzătoare a Produselor, garantând atingerea anuală a nivelurilor minime de Energie utilizabilă în curent continuu și de Randament al ciclului complet de încărcare-descărcare, începând cu data emiterii Certificatului de finalizare a punerii în funcțiune (Anexa I). În caz de performanță sub nivelul garantat, astfel cum este definită în

Anexa E, Furnizorul va plăti Cumpărătorului despăgubiri prestabilite pentru performanță, calculate conform Anexei E, după cum urmează:

- în cazul în care Garanția energiei utilizabile în curent continuu nu este îndeplinită, nivelul despăgubirilor prestabilite va fi:

Dacă Energia utilizabilă în curent continuu calculată este mai mică decât Energia utilizabilă în curent continuu garantată după expirarea perioadei de remediere de 15 zile lucrătoare pentru reparații și înlocuiri acordate Furnizorului de Cumpărător, Furnizorul va plăti Cumpărătorului compensația calculată conform formulei de mai jos.

$$En = (\text{UEGn} - \text{UEAn}) * \ Cycle/Day * 365 * p$$

En = Compensația pentru Energia utilizabilă în anul n

UEGn = Energia utilizabilă garantată în anul n

UEAn = Energia utilizabilă efectivă în anul n

P = Prețul mediu de comercializare a energiei electrice pentru ultimele trei luni aferent amplasamentului

- în cazul în care Garanția randamentului ciclului complet de încărcare-descărcare nu este îndeplinită, nivelul despăgubirilor prestabilite va fi:

Dacă RTE calculat este mai mic decât RTE garantat după expirarea perioadei de remediere de 15 zile lucrătoare pentru reparații și înlocuiri acordate Furnizorului de Cumpărător, Furnizorul va plăti Cumpărătorului despăgubiri prestabilite calculate conform formulei de mai jos.

$$Rn = (RGn - RAn) \times UEGn \times Cycle/Day \times 365 \ \times P$$

Rn = Compensația pentru RTE în anul n

RGn = RTE garantat în anul n

RAn = RTE efectiv în anul n

P = Prețul mediu de comercializare a energiei electrice pentru ultimele trei luni aferent amplasamentului

6.8 Dacă nu se convine altfel în prezentul Contract, valoarea cumulată a despăgubirilor prestabilite aferente Garanției nu va depăși 15% din valoarea Comenzii de achiziție respective.

ARTICOLUL 7 Facturare și plată

7.1 Facturi. Furnizorul va transmite Cumpărătorului facturile în forma și cu conținutul solicitate în mod rezonabil de Cumpărător. Fiecare factură emisă de Furnizor va include, fără

limitare, numărul Comenzii Cumpărătorului, referința la poziția corespunzătoare, descrierea Produselor și cantitatea, prețul unitar și reducerea pe unitate, dacă există. Facturile vor fi transmise prin e-mail la**:** **contact@toki.energy** sau conform instrucțiunilor din Comanda individuală. Furnizorul va factura Cumpărătorul după îndeplinirea etapei corespunzătoare poziției respective din Comandă. Toate plățile datorate de Cumpărător în temeiul prezentului Contract și neîncasate de Furnizor până la scadență vor fi purtătoare de dobândă până la plata integrală, în cuantum zilnic de zero virgulă unu la sută (0,1%) din soldul restant, dar nu mai mult de 10% din suma întârziată („Despăgubiri prestabilite pentru întârzierea plății"), cu excepția cazului în care Părțile convin altfel. Fără a aduce atingere oricăror prevederi contrare, dacă Cumpărătorul nu efectuează o plată scadentă și necontestată, Furnizorul are dreptul să suspende executarea obligațiilor sale în temeiul sau în legătură cu Comanda de achiziție, cu condiția notificării Cumpărătorului cu cincisprezece (15) Zile lucrătoare înainte de suspendare. Dacă întârzierea plății acestor sume necontestate depășește 45 de Zile lucrătoare, Furnizorul are dreptul să înceteze Comanda de achiziție, după caz, cu condiția transmiterii unei notificări scrise de remediere către Cumpărător cu cel puțin zece (10) Zile lucrătoare înainte de încetare.

ARTICOLUL 8 Suspendare

8.1 Dacă Cumpărătorul solicită suspendarea Livrării Produselor, solicitarea va fi transmisă Furnizorului cu cel puțin 3 (trei) luni înainte de Data programată de expediere din fabrica Furnizorului. Durata totală a suspendării pentru orice Comandă de achiziție individuală nu va depăși patru (4) săptămâni. Fără a aduce atingere oricăror prevederi contrare, Cumpărătorul va suporta costurile și cheltuielile efectiv suportate de Furnizor ca urmare a suspendării (inclusiv taxele de depozitare documentate), iar plățile aferente scadente până la data suspendării vor fi efectuate de Cumpărător conform calendarului inițial.

ARTICOLUL 9 Încetare

9.1 Pe lângă orice alt drept de încetare prevăzut în prezentul Contract de furnizare, oricare Parte poate înceta oricând Comanda de achiziție prin notificare scrisă către cealaltă Parte dacă cealaltă Parte:

(a) nu respectă o prevedere esențială a prezentului Contract sau a Comenzii de achiziție ori face o declarație înșelătoare și nu începe remedierea în termen de treizeci (30) de zile

calendaristice de la notificarea încălcării sau nu remediază neconformitatea în termen de șaizeci (60) de zile calendaristice;

(b) devine insolvabilă ori face o cesiune în beneficiul creditorilor sau este numit un administrator judiciar ori un responsabil similar pentru toate sau o parte dintre activele Părții, iar situația nu este remediată în termen de șaizeci (60) de zile calendaristice; sau

(c) depune voluntar o cerere de faliment ori împotriva sa este depusă o cerere involuntară de faliment; sau

(d) Cumpărătorul are dreptul să înceteze Comanda de achiziție respectivă în cazul încetării oricăruia dintre Acordul de garanție și/sau Acordul tehnic și/sau Acordul privind serviciile post-vânzare aferente Comenzii de achiziție respective;

(e) dacă Furnizorul întârzie livrarea Produselor cu mai mult de 45 de Zile lucrătoare în total;

(f) dacă Cumpărătorul întârzie plata cu mai mult de 45 de zile lucrătoare.

9.2 În cazul atingerii oricărui plafon de răspundere (privind despăgubirile prestabilite pentru întârziere, performanță, disponibilitate etc.), Cumpărătorul are dreptul să înceteze imediat Comanda de achiziție respectivă, fără a datora Furnizorului despăgubiri, taxe de anulare etc. [Textul original este întrerupt la „Sup”.] La încetarea valabilă a Comenzii de achiziție se aplică următoarele prevederi:

(a) Cumpărătorul va plăti pentru toate Produsele fabricate, livrate și acceptate în temeiul prezentului Contract și al Comenzilor de achiziție respective.

(b) Expirarea sau încetarea prezentului Contract nu exonerează nicio Parte de obligațiile acumulate conform prevederilor Contractului înainte de data încetării și nici de obligațiile rezultate din operațiunile desfășurate în temeiul Contractului înainte de data încetării.

9.3 Drepturile și obligațiile prevăzute la articolul 8 vor continua să producă efecte după expirarea sau încetarea Contractului.

ARTICOLUL 10 Răspunderea pentru încălcarea contractului

10.1 Orice Parte care își încalcă obligațiile contractuale răspunde pentru pierderile și prejudiciile directe, documentate și dovedite rezultate din încălcare. Totuși, nicio Parte nu va răspunde față de cealaltă Parte pentru:

(a) Orice pierderi sau prejudicii indirecte, consecutive, incidentale, exemplare ori punitive, inclusiv, fără limitare, pierderea reputației comerciale, pierderea utilizării și pierderea datelor; și

(b) Orice pierdere de profit sau venituri, directă ori indirectă.

10.2 Părțile convin că răspunderea totală cumulată a Furnizorului nu va depăși 100% din valoarea totală a Produselor achiziționate de Cumpărător în temeiul Contractului și al Comenzii de achiziție respective, după caz. Această limitare nu se aplică în caz de neglijență gravă, conduită intenționată culpabilă, încălcare a Legislației aplicabile și defecte ale Produselor (încălcarea Garanției).

ARTICOLUL 11 Confidențialitate

11.1 Părțile recunosc și convin că informațiile divulgate și primite în legătură cu prezentul Contract și cu Comanda de achiziție aplicabilă constituie informații confidențiale. Obligațiile Părților prevăzute la prezentul articol 11 rămân în vigoare până la data cea mai târzie dintre (i) expirarea Perioadei de garanție, inclusiv orice prelungire, sau (ii) șase (6) ani de la Data intrării în vigoare.

11.2 Cumpărătorul este de acord să nu distribuie, ofere spre vânzare, vândă, livreze sau transfere Produsele unor terți fără a încorpora Produsele în produsele integrate ale Cumpărătorului. Cumpărătorul nu va copia, reproduce, duplica, decompila, modifica, edita, dezasambla sau efectua inginerie inversă asupra niciunui Produs și nu va determina niciun terț să facă același lucru.

ARTICOLUL 12 Interdicția publicității

12.1 Fără acordul scris prealabil al celeilalte Părți, nicio Parte și nici clientul, furnizorul, partenerul de afaceri sau Afiliatul său (denumiți împreună „Părți asociate”) nu vor face declarații publice, comunicate de presă, anunțuri publice și nu vor face publicitate în niciun mod privind contractul dintre Părți, conținutul colaborării sau existența colaborării dintre Părți.

12.2 Fără acordul scris prealabil al celeilalte Părți, nicio Parte și nici Părțile sale asociate nu vor utiliza, în activitățile de marketing, marca ori denumirea societății celeilalte Părți, integral sau parțial, ori vreo marcă sau denumire similară cu marca sau denumirea celeilalte Părți, nu vor încălca în niciun mod drepturile de proprietate intelectuală ale celeilalte Părți și nu vor aplica

integral sau parțial marca sau denumirea acesteia, ori o marcă sau denumire similară, pe cărți de vizită, plicuri, hârtie oficială, alte materiale, materiale promoționale sau panouri publicitare.

12.3 În cazul încălcării obligațiilor de mai sus de către Părțile asociate ale oricărei Părți, aceasta va răspunde solidar și individual față de cealaltă Parte pentru prejudiciile și pierderile rezultate.

ARTICOLUL 13 Drepturi de proprietate intelectuală

13.1 Toate drepturile de proprietate intelectuală asupra oricăror invenții, proiecte, informații tehnice, tehnologii, know-how, software, firmware sau orice altă proprietate intelectuală furnizată de Cumpărător în temeiul prezentului Contract de furnizare rămân proprietatea exclusivă a Cumpărătorului. Cumpărătorul acordă prin prezentul Contract Furnizorului o licență neexclusivă, irevocabilă, netransferabilă, achitată integral și fără redevențe pentru utilizarea acestor drepturi de proprietate intelectuală ale Cumpărătorului în scopul executării prezentului Contract de furnizare.

13.2 Toate drepturile de proprietate intelectuală asupra oricăror invenții, proiecte, informații tehnice, tehnologii, know-how, software, firmware, procese de fabricație, alte procese sau orice altă proprietate intelectuală furnizată, utilizată, creată ori implementată de Furnizor în temeiul prezentului Contract de furnizare rămân proprietatea exclusivă a Furnizorului. Toate drepturile și interesele asupra oricăror invenții, descoperiri, brevete, idei, concepte, know-how, secrete comerciale sau metode realizate, dezvoltate, create și/sau care contribuie la Produse și/sau serviciile prestate de Furnizor, precum și toate îmbunătățirile, modificările și dezvoltările acestora realizate de Furnizor, sunt și rămân proprietatea exclusivă a Furnizorului. Furnizorul acordă prin prezentul Contract Cumpărătorului și proprietarilor autorizați ai Proiectelor o licență neexclusivă și pe deplin transferabilă (către proprietarii autorizați ai Proiectelor) pentru utilizarea drepturilor sale de proprietate intelectuală încorporate în Produse sau necesare utilizării Produselor și/sau serviciilor prestate de Furnizor, numai în măsura necesară comercializării, vânzării și asigurării suportului pentru Produsele fabricate și furnizate de Furnizor Cumpărătorului sau succesorilor săi și pentru care plățile datorate au fost efectuate integral de Cumpărător. Cu excepția celor prevăzute expres în prezentul Contract de furnizare, utilizarea drepturilor de proprietate intelectuală ale Furnizorului în Produsele comercializate, vândute și susținute de Cumpărător nu transferă Cumpărătorului niciun drept de proprietate intelectuală al Furnizorului. Cumpărătorul nu va utiliza niciun drept de proprietate intelectuală al Furnizorului în vreun Produs care nu a fost fabricat sau furnizat de Furnizor în temeiul prezentului Contract.

13.3 Părțile convin că toate drepturile de proprietate intelectuală asupra oricăror invenții, descoperiri, brevete, idei, concepte, know-how, secrete comerciale, metode sau orice altă proprietate intelectuală preexistentă, deținută, dezvoltată, realizată ori creată de Furnizor,

precum și orice îmbunătățiri, modificări sau dezvoltări ale acestora, anterior intrării în vigoare a prezentului Contract de furnizare ori în afara domeniului sau independent de acesta, vor fi deținute exclusiv de Furnizor.

13.4 Cumpărătorul va informa prompt și în scris Furnizorul despre orice pretenții ale terților privind drepturi de proprietate intelectuală rezultate din sau în legătură cu executarea prezentului Contract ori a altor Comenzi de achiziție aplicabile și va acorda asistență rezonabilă pentru a permite Furnizorului să controleze apărarea sau soluționarea acestor pretenții. Fără acordul scris prealabil al Furnizorului, Cumpărătorul nu va face recunoașteri și nu va ajunge la înțelegeri ori tranzacții cu terții în legătură cu aceste pretenții din proprie inițiativă. Furnizorul va despăgubi Cumpărătorul pentru orice pierderi, prejudicii, costuri și cheltuieli directe rezultate din pretenții împotriva Cumpărătorului privind încălcarea efectivă sau pretinsă a drepturilor de proprietate intelectuală în legătură cu Produsele și lucrările și serviciile executate de Furnizor, dacă se stabilește că Produsele încalcă drepturile de proprietate intelectuală în [țara în care sunt instalate Produsele, conform Comenzii de achiziție relevante. Alternativ, dacă utilizarea Produsului este interzisă ca urmare a încălcării, cu acordul scris prealabil al Cumpărătorului (acord care nu poate fi refuzat, condiționat ori întârziat în mod nerezonabil), Furnizorul poate alege, exclusiv pe cheltuiala sa și cât mai curând posibil, fie (a) să modifice Produsele astfel încât să nu mai încalce drepturi; (b) să înlocuiască Produsul cu un Produs echivalent funcțional care nu încalcă drepturi; (c) să obțină o licență pentru Cumpărător (respectiv afiliatul, investitorul sau clientul acestuia în caz de transfer al proprietății Produselor) pentru continuarea utilizării Produselor; sau, dacă niciuna dintre variantele (a), (b) sau (c) nu este rezonabilă din punct de vedere comercial pentru a permite Cumpărătorului să utilizeze Produsele conform prezentului Contract, atunci (d) Cumpărătorul are dreptul să înceteze Comanda de achiziție pentru Produsul care încalcă drepturi, să returneze Produsul Furnizorului și să primească rambursarea prețului și a taxelor plătite pentru respectivele Produse, precum și despăgubiri pentru orice pierderi, prejudicii, costuri și cheltuieli directe rezultate din pretențiile împotriva Cumpărătorului privind încălcarea efectivă ori pretinsă a drepturilor de proprietate intelectuală menționate, inclusiv software-ul (dacă există) și cheltuieli juridice rezonabile.

ARTICOLUL 14 Forta Majora

14.1 Nicio Parte nu va răspunde pentru încălcarea Contractului în măsura în care executarea sa este împiedicată de un eveniment imprevizibil și aflat în afara controlului Părții respective („Forță majoră”), incluzând, fără limitare: calamități naturale, incendii, război, mobilizare militară extinsă, insurecție, rechiziționare, confiscare, embargo, acte guvernamentale, greve naționale sau industriale, restricții privind utilizarea energiei electrice, restricții valutare și la export, epidemii, dezastre naturale, orice Modificare legislativă, acte teroriste.Partea care invocă afectarea de un eveniment de Forță majoră va notifica fără întârziere cealaltă Parte în

scris despre intervenirea evenimentului, furnizând un certificat oficial emis de o autoritate independentă, precum și despre încetarea evenimentului. Partea afectată va depune toate eforturile posibile pentru a diminua consecințele evenimentelor de Forță majoră.

14.2 Fiecare Parte își va suporta propriile costuri pe durata Evenimentului de Forță majoră.

14.3 Fiecare Parte are dreptul să înceteze Contractul dacă Evenimentul de Forță majoră durează mai mult de 3 (trei) luni de la data producerii acestuia.

ARTICOLUL 15 Legea aplicabilă și soluționarea litigiilor

15.1 Prezentul Contract și Comanda de achiziție aferentă sunt guvernate și interpretate în conformitate cu legile din [de discutat]. Convenția Națiunilor Unite privind contractele de vânzare internațională de mărfuri nu se aplică. Orice litigiu, controversă, neînțelegere sau pretenție („Litigiu") care rezultă din ori în legătură cu prezentul Contract va fi soluționat prin negocieri amiabile. Dacă nu se ajunge la o soluționare prin negocieri, Litigiul va fi înaintat și soluționat definitiv prin arbitraj în cadrul Curții Internaționale de Arbitraj a ICC, potrivitregulilor sale de arbitraj. Sediul arbitrajului va fi Frankfurt, Germania. Va exista un singur arbitru. Limba arbitrajului va fi engleza.

ARTICOLUL 16 Durata și încetarea Contractului

16.1 Prezentul Contract intră în vigoare la Data intrării în vigoare și va rămâne pe deplin valabil și aplicabil până la împlinirea a doi (2) ani de la Data intrării în vigoare. Comenzile de achiziție emise în perioada de valabilitate vor rămâne valabile și obligatorii pentru Părți până la expirarea Perioadei de garanție (Garanției extinse).

ARTICOLUL 17 Reglementări anticorupție

17.1 Ambele Părți vor depune eforturi pentru menținerea unei piețe concurențiale echitabile și corecte, vor respecta cu strictețe toate legile și reglementările aplicabile împotriva mitei, vor respecta etica în afaceri și se vor opune și vor interzice ferm orice mită comercială.

17.2 Fiecare Parte va interzice cu strictețe personalului său să solicite ori să accepte mită de la cealaltă Parte. Nicio Parte nu va oferi în niciun mod beneficii economice și/sau neeconomice personalului celeilalte Părți (inclusiv rudelor ori altor persoane interesate etc.), iar nicio Parte

și niciun afiliat al acesteia nu va plăti mită guvernului sau oricărui terț ori nu va plăti mită guvernului sau oricărui terț în numele celeilalte Părți.

17.3 Dacă oricare Parte sau personalul său încalcă prevederile de mai sus, Partea în culpă va despăgubi cealaltă Parte pentru costurile, taxele, penalitățile și cheltuielile directe, necontestate și dovedite, suportate ca urmare a încălcării.

17.4 Dacă se constată că oricare Parte sau personalul său a încălcat clauzele de mai sus, Partea va raporta acest lucru departamentului relevant al celeilalte Părți ori autorităților guvernamentale.

17.5 Orice modificare, cesiune sau încetare a prezentului Contract nu va afecta valabilitatea prezentului articol.

ARTICOLUL 18 Dispoziții generale

18.1 Fiecare Parte declară și garantează prin prezentul Contract că (a) dispune de toate competențele și autoritatea necesare pentru a semna, livra și executa obligațiile sale în temeiul prezentului Contract, iar semnarea, livrarea și executarea Contractului de către ea au fost autorizate corespunzător prin toate acțiunile necesare din partea sa, nu necesită nicio aprobare, cu excepția celor obținute deja în mod corespunzător, și nu contravin și nu constituie o încălcare a actelor sale constitutive, a vreunei prevederi a Legislației aplicabile sau a vreunui contract, hotărâri judecătorești, ordonanțe prezidențiale, ordine, decret ori alt instrument obligatoriu pentru ea; și (b) a semnat și livrat în mod valabil prezentul Contract, care constituie o obligație legală, valabilă și obligatorie pentru aceasta, executorie în conformitate cu termenii săi, sub rezerva limitărilor executării determinate de faliment, insolvență, moratoriu sau legi similare privind drepturile creditorilor ori de principiile generale ale echității (indiferent dacă sunt analizate într-o procedură de echitate sau de drept).

18.2 În cazul oricărei chestiuni nereglementate prin prezentul Contract, Părțile vor discuta cu bună-credință și vor conveni de comun acord asupra unei soluții echitabile, cu condiția ca nicio modificare a Contractului să nu producă efecte decât dacă este făcută în scris și semnată de Părți.

18.3 Nicio renunțare la drepturi, modificare sau completare a prezentului Contract nu va fi obligatorie pentru vreo Parte dacă nu este făcută în scris și semnată de Părți, iar neexercitarea sau întârzierea exercitării oricărui drept nu va fi considerată renunțare la acesta.

18.4 Dacă orice parte, termen sau prevedere a prezentului Contract este considerată ilegală, nevalabilă ori contrară oricărei legi aplicabile, valabilitatea celorlalte prevederi nu va fi afectată.

18.5 Nicio Parte nu va transfera și nu va cesiona drepturile, îndatoririle și obligațiile sale în temeiul prezentului Contract de furnizare sau al oricărei Comenzi de achiziție, integral ori

parțial, fără acordul scris prealabil al celeilalte Părți. Totuși, fabricarea și furnizarea Produselor de către afiliații Furnizorului nu vor fi considerate cesiune în temeiul prezentului Contract.

18.6 Fără a aduce atingere celor de mai sus, Cumpărătorul are dreptul, fără acordul prealabil al Furnizorului, să cesioneze ori să transfere, integral sau parțial, oricare sau toate drepturile, beneficiile, interesele și obligațiile sale în temeiul prezentului Contract de furnizare și/sau al oricărei Comenzi de achiziție, inclusiv, fără limitare, toate drepturile izvorâte din garanțiile aplicabile, garanțiile de performanță, obligațiile de despăgubire și alte remedii contractuale, către:

(a) orice Afiliat al Cumpărătorului;

(b) proprietarul final, investitorul sau operatorul Proiectului relevant, inclusiv orice societate de proiect sau vehicul cu scop special constituit pentru deținerea, dezvoltarea sau operarea Proiectului;

(c) orice instituție de finanțare, creditor, agent de garanții sau altă parte finanțatoare care furnizează finanțare ori refinanțare în legătură cu Proiectul relevant, inclusiv prin cesiune cu titlu de garanție sau constituirea de garanții reale; sau

(d) orice succesor, cumpărător sau cesionar al Proiectului relevant sau al Produselor.

Furnizorul își dă prin prezentul Contract consimțământul irevocabil pentru orice astfel de cesiune sau transfer și se obligă ca, la solicitarea rezonabilă a Cumpărătorului, să semneze orice documente și să furnizeze orice confirmări rezonabil necesare pentru punerea în aplicare a acestora, inclusiv cesiuni de garanții sau confirmări solicitate în mod rezonabil de proprietarul Proiectului relevant sau de părțile finanțatoare.

18.7 Cu excepția cazului în care prezentul Contract prevede expres altfel, Părțile convin că toate remediile prevăzute în Contract sunt cumulative și se adaugă oricăror altor remedii disponibile potrivit legii sau echității.

18.8 Prezentul Contract poate fi semnat în orice număr de exemplare, fiecare exemplar reprezentând un original semnat integral ca și cum ar fi fost semnat de ambele Părți, toate exemplarele constituind împreună unul și același instrument.

18.9 Prezentul Contract poate fi semnat sau ștampilat în mod valabil și transmis în format electronic (inclusiv format PDF), prin transmiterea paginii de semnătură a unui exemplar către cealaltă Parte, și va fi obligatoriu și executoriu pentru fiecare Parte semnatară, indiferent dacă semnarea în format electronic este sau nu urmată de transmiterea unui exemplar original celeilalte Părți.

DREPT PENTRU CARE, Părțile au dispus semnarea prezentului Contract de furnizare de către reprezentanții lor autorizați în mod corespunzător, după cum urmează:

OLTENIA TECH INVESTMENT SOLUTION SRL.	**……**
Pentru Achizitor:	Pentru Furnizor:
Nume si prenume: Aurel Mindrican	Nume si prenume: ……..
Funcție: Director General	Funcție: ……..
Data: ……..	Data: ……...